

# Scheda di sicurezza



## SEZIONE 1 IDENTIFICAZIONE DELLA SOSTANZA/MISCELA E DELLA SOCIETÀ/IMPRESA

### 1.1 Identificativo del prodotto

#### **Delo Syn-Gear HD SAE 75W-90**

**Codice(i) del prodotto:** 804128

### 1.2 Utilizzi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e utilizzi consigliati contro

**Usi identificati:** Olio assiale

**Usi sconsigliati:** Consultare il fornitore in caso di utilizzo diverso da quelli elencati sopra.

### 1.3 Dettagli del fornitore del foglio dati di sicurezza

Chevron Belgium BV  
Zuiderpoort Office Park  
Gaston Crommenlaan 4  
9050 Gent  
Belgium  
E-mail : eumsds@chevron.com

### 1.4 Numero telefonico di emergenza

#### **Risposta di emergenza per il trasporto**

CHEMTREC: +1 703 527 3887

#### **Emergenza sanitaria**

Centro Soccorso Antiveloni: 06 68593726 (Rome)- 24 ore  
Centro Soccorso Antiveloni: 800183459 (Foggia)- 24 ore  
Centro Soccorso Antiveloni: 081-5453333 (Naples)- 24 ore  
Centro Soccorso Antiveloni: 06-49978000 (Rome)- 24 ore  
Centro Soccorso Antiveloni: 06-3054343 (Rome)- 24 ore  
Centro Soccorso Antiveloni: 0557947819(Florence)- 24 ore  
Centro Soccorso Antiveloni: 0382-24444 (Pavia)- 24 ore  
Centro Soccorso Antiveloni: 02-66101029 (Milan)- 24 ore  
Centro Soccorso Antiveloni: 800883300 (Bergamo)- 24 ore  
Centro Soccorso Antiveloni: 800011858 (Verona)- 24 ore  
Centro informazioni ed emergenze Chevron: Si accettano chiamate a carico del destinatario, 24 ore su 24. +1 510 231 0623

#### **Informazioni sul prodotto**

Informazioni sul prodotto: 0032/(0)9 293 71 11

## SEZIONE 2 IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI

### 2.1 Classificazione della sostanza o miscela

#### **CLASSIFICAZIONE CLP:**

Non classificato come pericoloso secondo le direttive normative UE.

### 2.2 Elementi dell'etichetta

Secondo i principi del Regolamento (CE) N. 1272/2008 (CLP):  
Non classificato

- contiene: Polisolfuri, di-terz-bu. Può provocare una reazione allergica.  
Estere di acido fosforico, sale amminico. Può provocare una reazione allergica.

### 2.3 Altri pericoli

Questo materiale non contiene alcuna sostanza identificata come avente proprietà di interferenza con il sistema endocrino a livelli pari o superiori allo 0,1% in peso. Questo materiale non contiene alcuna sostanza identificata come PBT o vPvB a livelli pari o superiori allo 0,1% in peso.

## SEZIONE 3 COMPOSIZIONE / INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI

### 3.2 Miscele

Il presente materiale è una miscela.

COMPONENTI	NUMERO CAS	NUMERO CE	NUMERO DI REGISTRAZIONE	CLASSIFICAZIONE CLP	QUANTITÀ
Distillati, paraffinici pesanti idrotrattati	64742-54-7	265-157-1	01-2119484627-25	Nessuno	35 - 45 % peso
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	64742-55-8	265-158-7	01-2119487077-29	Asp. Tox. 1/H304	15 - 20 % peso
Omopolimero Di 1-Decene, Idrogenato	68037-01-4	500-183-1	01-2119486452-34	Asp. Tox. 1/H304	1 - 10 % peso
Polimero di Idrocarburi	Riservato	Riservato	**	Aquatic Chronic 4/H413	1 - 5 % peso
Polisolfuri, di-terz-bu	68937-96-2	273-103-3	01-2119540515-43	Aquatic Chronic 3/H412; Skin Sens. 1B/H317	1 - 5 % peso
Estere di acido fosforico, sale amminico	Miscela	931-384-6	01-2119493620-38	Aquatic Chronic 2/H411; Eye Dam. 1/H318 [C>=50]; Flam. Liq. 3/H226; Acute Tox. 4/H302; Skin Sens. 1/H317 [C>=9.4]	1 - < 2 % peso
Alchenil imidazolo a catena lunga	95-38-5	202-414-9	01-2119777867-13	Aquatic Acute 1/H400 [M=10]; Aquatic Chronic 1/H410 [M=1]; Eye Dam. 1/H318; Acute Tox. 4/H302; Skin Corr. 1C/H314	0.01 - < 0.1 % peso

Il testo per esteso di tutte le frasi H del regolamento CLP è indicato nella sezione 16.

In conformità con il regolamento (CE) n. 1272/2008, nota L, riferimento IP 346/92: "Metodo di estrazione di dimetilsolfossido (DMSO)", abbiamo determinato che gli oli base usati in questo preparato contengono <3% di estratto di DMSO e non sono cancerogeni.

\*\*Non disponibile oppure la sostanza non è attualmente richiesta per la registrazione ai sensi del REACH

## SEZIONE 4 MISURE DI PRIMO SOCCORSO

### 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

**Occhio:** Non è necessaria alcuna misura specifica di primo soccorso. Per precauzione, rimuovere le eventuali lenti a contatto e sciacquare gli occhi con acqua.

**Pelle:** Non è necessaria alcuna misura specifica di primo soccorso. Per precauzione, togliere le scarpe e gli indumenti, se contaminati. Per rimuovere il materiale dalla pelle, usare acqua e sapone. Gettare gli indumenti e le scarpe oppure pulirli accuratamente prima di riutilizzarli.

**Ingestione:** Non è necessaria alcuna misura specifica di primo soccorso. Non indurre vomito. Per precauzione, ricorrere a visita medica.

**Inalazione:** Non è necessaria alcuna misura specifica di primo soccorso. In caso di esposizione a livelli eccessivi di materiale nell'aria, portare la persona esposta all'aria fresca. Se la tosse o il problema respiratorio persiste, ricorrere a visita medica. Se durante un'emergenza esiste la possibilità di esposizione a gas solfuro di idrogeno (H<sub>2</sub>S), indossare un respiratore approvato con alimentazione ad aria, a pressione positiva. Portare la persona esposta all'aria fresca. In assenza di respirazione, praticare respirazione artificiale. In caso di respirazione difficile, somministrare ossigeno. Ricorrere immediatamente a visita medica.

### 4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

#### SINTOMI ED EFFETTI SULLA SALUTE IMMEDIATI

**Occhio:** Non causa irritazione agli occhi prolungata o significativa.

**Pelle:** Il contatto con la pelle non è nocivo.

**Ingestione:** Non nocivo in caso di ingestione.

**Inalazione:** Non nocivo in caso di inalazione. Contiene olio minerale a base di petrolio. Può causare irritazione respiratoria o altri effetti polmonari in seguito a inalazione prolungata o ripetuta di nebulizzazioni d'olio a livelli di aerodispersione superiori al limite raccomandato per l'esposizione a nebulizzazioni di olio minerale. I sintomi di irritazione respiratoria possono comprendere tosse e respirazione difficile. Il solfuro di idrogeno ha un forte odore di uova marce. Tuttavia, livelli elevati di H<sub>2</sub>S e l'esposizione continua a questo gas possono indebolire il senso dell'odorato di una persona. Il fatto che l'odore di uova marce non venga più percepito non necessariamente significa che l'esposizione è cessata. A bassi livelli, il solfuro di idrogeno causa irritazione a occhi, naso e gola. Livelli moderati possono causare cefalea, vertigini, nausea, vomito nonché tosse e difficoltà di respirazione. Livelli più elevati possono causare shock, convulsioni, coma e morte. I sintomi iniziano di norma subito dopo un'esposizione grave.

**SINTOMI ED EFFETTI SULLA SALUTE RITARDATI O DIVERSI:** Non classificato.

### 4.3 Indicazione di necessità di immediato intervento medico e trattamento speciale

**Nota per i medici:** La somministrazione di ossigeno al 100% e di terapia di supporto è il trattamento di scelta per l'avvelenamento da gas di solfuro di idrogeno. Per maggiori informazioni sull'H<sub>2</sub>S, vedere la scheda di sicurezza ChevronTexaco n. 301.

## SEZIONE 5 MISURE ANTINCENDIO

### 5.1 Mezzi di estinzione

Per estinguere le fiamme, usare nebulizzazioni d'acqua, schiuma, prodotti chimici secchi o anidride carbonica (CO<sub>2</sub>).

### 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o miscela

**Prodotti di combustione:** Estremamente dipendente da condizioni di combustione. Durante la combustione, questo materiale sviluppa una miscela complessa di solidi aerodispersi, liquidi e gas tra cui monossido di carbonio, anidride carbonica e composti organici non identificati. La combustione può formare ossidi di: Azoto, Fosforo, Zolfo.

### 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Questo materiale brucia anche non è facilmente infiammabile. Per le procedure corrette di

manipolazione e stoccaggio, vedere la Sezione 7. In caso di incendi che interessano questo materiale, non entrare in spazi di incendio chiusi o confinati senza equipaggiamento di protezione appropriato, incluso un autorespiratore.

## SEZIONE 6 MISURE IN CASO DI FUORIUSCITA ACCIDENTALE

### 6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Attenersi a tutti i regolamenti locali e internazionali pertinenti. Eliminare tutte le fonti di accensione in prossimità del materiale accidentalmente fuoriuscito. Tenere lontano il personale non necessario e non protetto. Le persone che entrano nell'area contaminata per correggere il problema o determinare se è sicuro riprendere le normali attività, devono rispettare tutte le istruzioni riportate nella sezione Controllo dell'esposizione/protezione individuale. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alle sezioni 5 e 8.

### 6.2 Precauzioni ambientali

Arrestare la sorgente del rilascio se è possibile farlo senza rischio. Contenere il rilascio per prevenire l'ulteriore contaminazione del suolo, delle acque superficiali o delle acque freatiche.

### 6.3 Metodi e materiale per il contenimento e la pulizia

Ripulire i versamenti non appena possibile, rispettando le precauzioni in Controllo delle esposizioni e protezione individuale. Utilizzare tecniche appropriate, ad esempio l'applicazione di materiali assorbenti non combustibili o il pompaggio. Laddove ciò sia fattibile e appropriato, rimuovere il terreno contaminato e smaltirlo in maniera coerente con i requisiti applicabili. Collocare altri materiali contaminati in contenitori monouso e smaltirli in maniera coerente con i requisiti applicabili. Riportare eventuali fuoriuscite accidentali alle autorità competenti nel modo opportuno o richiesto.

### 6.4 Riferimento ad altre sezioni

Vedere le sezioni 8 e 13.

## SEZIONE 7 MANIPOLAZIONE E STOCCAGGIO

### 7.1 Precauzioni per il trattamento sicuro

**Informazioni generali sulla manipolazione:** Evitare di contaminare il suolo o di rilasciare questo materiale nei sistemi di scarico e nelle reti fognarie e nei sistemi idrici.

**Misure di precauzione:** Evitare il contatto con gli occhi, la pelle o gli indumenti. Non assaggiare o ingerire. Non respirare i gas. Lavarsi accuratamente dopo la manipolazione. Conservare fuori della portata dei bambini.

**Pericoli insoliti di manipolazione:** Quantità tossiche di solfuro di idrogeno (H<sub>2</sub>S) possono essere presenti nei serbatoi di stoccaggio e nei recipienti per trasporto alla rinfusa, che contengono o hanno contenuto questo materiale. Le persone che aprono o entrano in questi comparti devono prima determinare se è presente H<sub>2</sub>S. Vedere la Sezione 8, Controllo dell'esposizione/protezione individuale. Non cercare di rianimare una persona dopo esposizione a H<sub>2</sub>S senza indossare un autorespiratore o un respiratore con alimentazione ad aria. Se vi è la possibilità di superamento del cinquanta per cento dello standard di esposizione occupazionale, è necessario monitorare i livelli di solfuro di idrogeno. Poiché il senso dell'odorato non è affidabile ai fini della rilevazione della presenza di H<sub>2</sub>S, la concentrazione deve essere misurata usando dispositivi fissi o portatili.

**Pericolo statico:** Possono accumularsi cariche elettrostatiche, che creano una condizione pericolosa quando si manipola questo materiale. Per minimizzare questo pericolo, il collegamento a terra / a massa potrebbe essere necessario, ma di per sé non sufficiente. Rivedere tutte le attività che possono comportare la generazione e l'accumulo di cariche elettrostatiche e/o atmosfera infiammabile (inclusi riempimento di serbatoi e recipienti, riempimento a caduta, pulizia di serbatoi, campionamento, misurazione, trasferimento/caricamento di liquidi organici, filtrazione, miscelazione, agitazione e operazioni con sistemi di aspirazione) e usare misure adatte a ridurle.

**Avvertenze per il recipiente:** Il recipiente non è progettato per contenere pressione. Non usare pressione per svuotare il recipiente perché potrebbe rompersi con forza esplosiva. I recipienti vuoti conservano residui (solidi, liquidi e/o vapori) e possono essere pericolosi. Non pressurizzare, tagliare, saldare, brasare, saldobrasare, trapanare, molare o esporre tali recipienti a calore, fiamme, scintille,

elettricità statica o altre fonti di accensione. Potrebbero esplodere e provocare lesioni o morte. I recipienti vuoti devono essere completamente svuotati, adeguatamente tappati e tempestivamente ritornati a un centro di rigenerazione oppure smaltiti nel modo appropriato.

## 7.2 Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Non applicabile

## 7.3 Usi finali specifici: Olio assiale

# SEZIONE 8 CONTROLLO DELL'ESPOSIZIONE / PROTEZIONE INDIVIDUALE

## CONSIDERAZIONI GENERALI:

Considerare i potenziali pericoli di questo materiale (vedere la Sezione 2), i limiti di esposizione applicabili, le attività lavorative e le altre sostanze nel luogo di lavoro quando si progettano controlli tecnici e si seleziona l'equipaggiamento di protezione personale (PDI). Se i controlli tecnici o le prassi lavorative non sono adeguati a prevenire l'esposizione a livelli nocivi del materiale, fare riferimento alle seguenti informazioni sui DPI.

I fattori che influenzano i DPI includono, ma non si limitano a: proprietà della sostanza chimica, altre sostanze chimiche che potrebbero entrare in contatto con lo stesso DPI, requisiti fisici (vestibilità e taglia, protezione da tagli/punture, destrezza, protezione termica, ecc.) e potenziali reazioni allergiche al materiale del DPI. È responsabilità dell'utente leggere e comprendere tutte le istruzioni e limitazioni fornite con il dispositivo poiché la protezione è generalmente fornita per un tempo limitato o in determinate circostanze.

## 8.1 Parametri di controllo

### Limiti di esposizione occupazionale:

Componente	Paese/ Agenzia	Forma	Media ponderata nel tempo (Time Weighted Average, TWA)	Limite di esposizione e di breve durata (Short Term Exposure Limit, STEL)	Soffitto	Annotazi one
Distillati, paraffinici pesanti idrotrattati	Italia	Frazione inalabile	5 mg/m <sup>3</sup>	--	--	--
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	Italia	Frazione inalabile	5 mg/m <sup>3</sup>	--	--	--

Per i valori appropriati, consultare le autorità locali.

## 8.2 Controlli di esposizione

### CONTROLLI TECNICI:

Usare in un luogo ben ventilato.

## EQUIPAGGIAMENTO DI PROTEZIONE PERSONALE

**Protezione per faccia/occhi:** Indossare equipaggiamenti protettivi per impedire il contatto con gli occhi. La scelta di equipaggiamenti protettivi può comprendere occhiali di sicurezza, occhiali per la protezione chimica, visiere protettivi o una combinazione, a seconda delle operazioni lavorative svolte.

**Protezione della pelle:** Indossare dispositivi di protezione individuale (DPI) per sostanze chimiche per impedire il contatto con la pelle. La scelta dell'indumento di protezione da sostanze chimiche deve essere eseguita dall'igienista del lavoro o dal responsabile della sicurezza e deve basarsi sulle norme vigenti (ASTM F739 o EN 374). L'uso di DPI per sostanze chimiche dipende dalle operazioni svolte e può includere guanti resistenti alle sostanze chimiche, stivali, grembiule resistenti alle sostanze chimiche, tuta resistente alle sostanze chimiche e protezione facciale completa. **Fare riferimento ai produttori dei DPI per ottenere informazioni sul tempo di permeazione e determinare così per quanto tempo il**

**DPI può essere usato prima di doverlo sostituire.** A meno che dati specifici del produttore dei guanti non indichino diversamente, la tabella seguente si basa sui dati industriali disponibili che permettono la scelta dei guanti e sono da usare solo come riferimento.

<b>Materiale dei guanti resistenti alle sostanze chimiche</b>	<b>Spessore (mm)</b>	<b>Tempo di permeazione tipico (minuti)</b>
Butile	0.7	120
Nitrile	0.8	240
Viton Butile	0.3	240

**Protezione delle vie respiratorie:** È opportuno venga condotta una valutazione del rischio specifica per il sito da parte di un igienista del lavoro o di un professionista della sicurezza allo scopo di determinare il tipo e l'uso dei dispositivi di protezione respiratoria. Qualora la valutazione del rischio specifica per il sito stabilisca la necessità di protezione respiratoria, utilizzare un respiratore approvato come segue:

**Respiratore ad aria purificata -**

Se i limiti di concentrazione in aria superano il limite di esposizione professionale applicabile, ma sono inferiori alla concentrazione limite di utilizzo del respiratore.

Solo vapori: cartuccia per vapori organici (filtro di tipo A3 conforme alla norma EN 529:2005)

Vapori e particolato (comprese le nebbie generate): sia una cartuccia per vapori organici sia un filtro antiparticolato (filtro AP3 conforme alla norma EN 529:2005).

Rivolgersi al fabbricante del respiratore per conoscere la vita utile della cartuccia/del filtro.

**Respiratore a adduzione d'aria a pressione positiva -**

Se la concentrazione in aria supera la concentrazione limite di utilizzo offerta da un respiratore ad aria purificata.

Se le concentrazioni in aria di solfuro di idrogeno (H<sub>2</sub>S) superano i limiti di esposizione professionale applicabili a causa del riscaldamento del materiale. Per maggiori informazioni su H<sub>2</sub>S, vedere la SDS 301 di Chevron.

Per i requisiti normativi, fare riferimento alle norme EN 529:2005, USA OSHA 1910.134 e/o altri standard locali/regionali/nazionali/internazionali pertinenti.

**CONTROLLI DI ESPOSIZIONE AMBIENTALE:**

Vedere la legislazione comunitaria pertinente in materia di protezione dell'ambiente o l'Allegato, in base al caso specifico.

**SEZIONE 9 PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE**

**Attenzione:** i dati seguenti sono valori tipici e non costituiscono una specifica.

**9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche**

**Aspetto**

**Colore:** Giallo

**Stato fisico:** Liquido

**Odore:** Odore di petrolio

**Soglia di odore:** Nessun dato disponibile

**pH:** Non applicabile

**Punto di fusione:** Nessun dato disponibile

**Punto di congelamento:** Non applicabile

**Punto di ebollizione iniziale:** Nessun dato disponibile

**Punto di infiammabilità:** (Vaso aperto Cleveland (Cleveland Open Cup, COC)) 150 °C (302 °F) (Minimo)

**Velocità di evaporazione:** Nessun dato disponibile

**Infiammabilità (solido, gas):** Nessun Dato Disponibile

**Limiti di infiammabilità (esplosione) (% per volume in aria):**

Inferiore: Non applicabile Superiore: Non applicabile

**Pressione di vapore:** Nessun dato disponibile

**Densità relativa del vapore:** Nessun dato disponibile

**Densità relativa:** 0.867 (Tipico) @ 15.6°C (60.1°F)

**Densità:** 7.22 lb/gal @ 15.6°C (60°F) (Tipico)

**Solubilità:** Solubile in idrocarburi; non idrosolubile

**Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (valore logaritmico):** Nessun dato disponibile

**Temperatura di autoaccensione:** Nessun dato disponibile

**Temperatura di decomposizione:** Nessun dato disponibile

**Viscosità cinematica:** 108 mm<sup>2</sup>/s @ 40°C (104°F) (Tipico)

**Proprietà esplosive:** Nessun Dato Disponibile

**Proprietà ossidanti:** Nessun Dato Disponibile

**9.2 Altre informazioni:** Nessun Dato Disponibile

## SEZIONE 10 STABILITÀ E REATTIVITÀ

**10.1 Reattività:** Può reagire con acidi forti o agenti ossidanti forti come clorati, nitrati, perossidi, ecc.

**10.2 Stabilità chimica:** Questo materiale è considerato stabile in condizioni di pressione e temperatura ambiente normali e di stoccaggio e manipolazione previste.

**10.3 Possibilità di reazioni pericolose:** Non si verifica polimerizzazione pericolosa.

**10.4 Condizioni da evitare:** Non applicabile

**10.5 Materiali incompatibili da evitare:** Non applicabile

**10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi:** Mercaptani alchilici (Temperature elevate), Solfuro di idrogeno (Temperature elevate)

## SEZIONE 11 INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE

**11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008**

**Informazioni sul prodotto:**

**Gravi danni/irritazioni oculari:** Il materiale non è ritenuto irritante per gli occhi. Il prodotto non è stato testato. L'affermazione si basa sulla valutazione dei dati di materiali simili o dei componenti del prodotto.

**Corrosione/irritazione cutanea:** Il materiale non è ritenuto irritante per la pelle. Il prodotto non è stato testato. L'affermazione si basa sulla valutazione dei dati di materiali simili o dei componenti del prodotto.

**Sensibilizzazione cutanea :** Il materiale non è ritenuto sensibilizzante per la pelle. Il prodotto non è stato testato. L'affermazione si basa sulla valutazione dei dati di materiali simili o dei componenti del prodotto.

**Tossicità dermica acuta:** Il materiale non è ritenuto tossico per via dermica. Il prodotto non è stato testato. L'affermazione si basa sulla valutazione dei dati di materiali simili o dei componenti del prodotto.

**Stima di tossicità acuta (dermici):** Non applicabile

**Tossicità orale acuta:** Il materiale non è ritenuto tossico per via orale. Il prodotto non è stato testato. L'affermazione si basa sulla valutazione dei dati di materiali simili o dei componenti del prodotto.

**Stima di tossicità acuta (orale):** Non applicabile

**Tossicità acuta per inalazione:** Il materiale non è ritenuto tossico per inalazione. Il prodotto non è stato testato. L'affermazione si basa sulla valutazione dei dati di materiali simili o dei componenti del prodotto.

**Stima di tossicità acuta (inalazione):** Non applicabile

**Mutagenicità delle cellule germinali:** Il materiale non è ritenuto mutageno. Il prodotto non è stato

testato. L'affermazione si basa sulla valutazione dei dati di materiali simili o dei componenti del prodotto.

**Cancerogenesi:** Il materiale non è ritenuto cancerogeno. Il prodotto non è stato testato. L'affermazione si basa sulla valutazione dei dati di materiali simili o dei componenti del prodotto.

**Tossicità riproduttiva:** Il materiale non è ritenuto tossico per la riproduzione. Il prodotto non è stato testato. L'affermazione si basa sulla valutazione dei dati di materiali simili o dei componenti del prodotto.

**Tossicità specifica a carico degli organi bersaglio - esposizione singola:** Il materiale non è ritenuto tossico per l'organo bersaglio (esposizione singola). Il prodotto non è stato testato. L'affermazione si basa sulla valutazione dei dati di materiali simili o dei componenti del prodotto.

**Tossicità specifica a carico degli organi bersaglio - esposizione ripetuta:** Il materiale non è ritenuto tossico per l'organo bersaglio (esposizione ripetuta). Il prodotto non è stato testato. L'affermazione si basa sulla valutazione dei dati di materiali simili o dei componenti del prodotto.

**Pericolo in caso di aspirazione:** Il materiale non è ritenuto pericoloso in caso di aspirazione.

#### Informazioni sui componenti:

Gravi danni/irritazioni oculari:	
Distillati, paraffinici pesanti idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Omopolimero Di 1-Decene, Idrogenato	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polimero di Idrocarburi	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	Risultato del test: Provoca gravi lesioni oculari
Alchenil imidazolo a catena lunga	Risultato del test: Provoca gravi lesioni oculari

Corrosione/irritazione cutanea:	
Distillati, paraffinici pesanti idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Omopolimero Di 1-Decene, Idrogenato	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polimero di Idrocarburi	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Alchenil imidazolo a catena lunga	Risultato del test: Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari

Sensibilizzazione cutanea :	
Distillati, paraffinici pesanti idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Omopolimero Di 1-Decene, Idrogenato	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	Risultato del test: Può provocare una reazione allergica cutanea
Polimero di Idrocarburi	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	Risultato del test: Può provocare una reazione allergica cutanea
Alchenil imidazolo a catena lunga	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Tossicità dermica acuta:	
Distillati, paraffinici pesanti idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Omopolimero Di 1-Decene, Idrogenato	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti



Polimero di Idrocarburi	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Alchenil imidazolo a catena lunga	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti

#### **Tossicità orale acuta:**

Distillati, paraffinici pesanti idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Omopolimero Di 1-Decene, Idrogenato	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polimero di Idrocarburi	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	Qualificatore della prova: LD50 Risultato del test: 2000 mg/kg Specie: rat
Alchenil imidazolo a catena lunga	Qualificatore della prova: LD50 Risultato del test: 300-2000 mg/kg Specie: rat

#### **Tossicità acuta per inalazione:**

Distillati, paraffinici pesanti idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Omopolimero Di 1-Decene, Idrogenato	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polimero di Idrocarburi	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Alchenil imidazolo a catena lunga	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti

#### **Mutagenicità delle cellule germinali:**

Distillati, paraffinici pesanti idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Omopolimero Di 1-Decene, Idrogenato	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polimero di Idrocarburi	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Alchenil imidazolo a catena lunga	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti

#### **Cancerogenesi:**

Distillati, paraffinici pesanti idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Omopolimero Di 1-Decene, Idrogenato	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polimero di Idrocarburi	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Alchenil imidazolo a catena lunga	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti

#### **Tossicità riproduttiva:**

Distillati, paraffinici pesanti idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Omopolimero Di 1-Decene, Idrogenato	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polimero di Idrocarburi	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Alchenil imidazolo a catena lunga	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
-----------------------------------	--

#### **Tossicità specifica a carico degli organi bersaglio - esposizione singola:**

Distillati, paraffinici pesanti idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Omopolimero Di 1-Decene, Idrogenato	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polimero di Idrocarburi	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Alchenil imidazolo a catena lunga	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti

#### **Tossicità specifica a carico degli organi bersaglio - esposizione ripetuta:**

Distillati, paraffinici pesanti idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Omopolimero Di 1-Decene, Idrogenato	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polimero di Idrocarburi	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Alchenil imidazolo a catena lunga	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti

### **11.2 Informazioni su altri pericoli**

Nessun altro pericolo identificato.

## **SEZIONE 12 INFORMAZIONI ECOLOGICHE**

### **Informazioni sul prodotto:**

#### **12.1 Tossicità**

Questo materiale non è nocivo per gli organismi acquatici. Il prodotto non è stato testato. La nota informativa è stata derivata dalle proprietà dei singoli componenti.

#### **12.2 Persistenza e degradabilità**

Questo materiale non è facilmente biodegradabile. Il prodotto non è stato testato. La nota informativa è stata derivata dalle proprietà dei singoli componenti.

#### **12.3 Potenziale di bioaccumulo**

Al Fattore di Bioconcentrazione (FBC): Nessun Dato Disponibile

Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (valore logaritmico): Nessun dato disponibile

#### **12.4 Mobilità nel suolo**

Nessun dato disponibile.

#### **12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB**

Questo materiale non soddisfa i criteri PBT o vPvB.

#### **12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino**

Questa miscela non contiene sostanze ritenute dotate di proprietà di interferenza con il sistema endocrino.

#### **12.7 Altri effetti avversi**

Non sono stati identificati ulteriori effetti avversi.

### **Informazioni sui componenti:**

#### **Tossicità acuta:**

Distillati, paraffinici pesanti idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Omopolimero Di 1-Decene, Idrogenato	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	Protocollo: OECD 202-Daphnia Immob/Repro Qualificatore della prova: LC50 Risultato del test: 63 mg/l Specie: Invertebrate Durata:48 hour(s)
Polimero di Idrocarburi	Dati delle prove riservati
Estere di acido fosforico, sale amminico	Qualificatore della prova: LC50 Risultato del test: 2-10 mg/l Specie: Fish Durata:96 hour(s)
Alchenil imidazolo a catena lunga	Qualificatore della prova: EC50 Risultato del test: <=1 mg/l Specie: Invertebrate
Alchenil imidazolo a catena lunga	Qualificatore della prova: LC50 Risultato del test: <=1 mg/l Specie: Fish
Alchenil imidazolo a catena lunga	Protocollo: OECD 201-Alga Growth Inhib Qualificatore della prova: EC50 Risultato del test: <=1 mg/l Specie: Algae

#### **Tossicità a lungo termine:**

Distillati, paraffinici pesanti idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Omopolimero Di 1-Decene, Idrogenato	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	Nessun dato test disponibile
Polimero di Idrocarburi	Nessun dato test disponibile
Estere di acido fosforico, sale amminico	Nessun dato test disponibile
Alchenil imidazolo a catena lunga	Nessun dato test disponibile

#### **Biodegradazione:**

Distillati, paraffinici pesanti idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Omopolimero Di 1-Decene, Idrogenato	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polimero di Idrocarburi	Non applicabile
Polisolfuri, di-terz-bu	Protocollo: 40CFR796.3200-Bottiglia chiusa Risultato del test: Non prontamente biodegradabile Biodegradazione: 0%
Estere di acido fosforico, sale amminico	Protocollo: OCSE 301B-Sturm modificato Risultato del test: Non prontamente biodegradabile Biodegradazione: 9.4%
Alchenil imidazolo a catena lunga	Risultato del test: Non prontamente biodegradabile

#### **Potenziale Di Bioaccumulo:**

Distillati, paraffinici pesanti idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Omopolimero Di 1-Decene, Idrogenato	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polimero di Idrocarburi	Nessun dato test disponibile
Polisolfuri, di-terz-bu	Nessun dato test disponibile
Estere di acido fosforico, sale amminico	Nessun dato test disponibile
Alchenil imidazolo a catena lunga	Nessun dato test disponibile

## SEZIONE 13 CONSIDERAZIONI SULLO SMALTIMENTO

### 13.1 Metodi per il trattamento dei rifiuti

Usare il materiale per l'uso previsto o riciclarlo, se possibile. Sono disponibili servizi di raccolta dell'olio per il riciclaggio o lo smaltimento di oli usati. Porre i materiali contaminati in recipienti e smaltirli in conformità ai regolamenti vigenti. Per le procedure di smaltimento o riciclaggio approvate, rivolgersi al rappresentante di zona o alle autorità sanitarie o ambientali locali.

In conformità al Catalogo Europeo dei Rifiuti (E.W.C.), la codifica è la seguente: 13 02 05

## SEZIONE 14 INFORMAZIONI SUL TRASPORTO

La descrizione illustrata potrebbe non applicarsi a tutte le situazioni di spedizione. Per altri requisiti di descrizione (es. denominazione tecnica) e requisiti di spedizione specifici per quantità o modo, consultare i regolamenti per le merci pericolose appropriati.

### ADR/RID

NON REGOLATO COME MERCE PERICOLOSA PER IL TRASPORTO

**14.1 Numero ONU o numero ID:** Non applicabile

**14.2 Nome di spedizione dell'ONU:** Non applicabile

**14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto:** Non applicabile

**14.4 Gruppo d'imballaggio:** Non applicabile

**14.5 Pericoli per l'ambiente:** Non applicabile

**14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori:** Non applicabile

### ADN

NON REGOLATO COME MERCE PERICOLOSA PER IL TRASPORTO

**14.1 Numero ONU o numero ID:** Non applicabile

**14.2 Nome di spedizione dell'ONU:** Non applicabile

**14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto:** Non applicabile

**14.4 Gruppo d'imballaggio:** Non applicabile

**14.5 Pericoli per l'ambiente:** Non applicabile

**14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori:** Non applicabile

### ICAO / IATA

NON REGOLATO COME MERCE PERICOLOSA PER IL TRASPORTO

**14.1 Numero ONU o numero ID:** Non applicabile

**14.2 Nome di spedizione dell'ONU:** Non applicabile

**14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto:** Non applicabile

**14.4 Gruppo d'imballaggio:** Non applicabile

**14.5 Pericoli per l'ambiente:** Non applicabile

**14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori:** Non applicabile

### IMO / IMDG

NON REGOLATO COME MERCE PERICOLOSA PER IL TRASPORTO

**14.1 Numero ONU o numero ID:** Non applicabile

**14.2 Nome di spedizione dell'ONU:** Non applicabile

**14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto:** Non applicabile

**14.4 Gruppo d'imballaggio:** Non applicabile

**14.5 Pericoli per l'ambiente:** Non applicabile

**14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori:** Non applicabile

**14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO:** Non applicabile

## SEZIONE 15 INFORMAZIONI SULLA REGOLAMENTAZIONE

### 15.1 Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela ELENCHI NORMATIVI CONSULTATI:

01=Direttiva UE 92/85/CE: lavoratrici gestanti o in periodo di allattamento.  
02=Direttiva UE 2012/18/UE: Severo III  
03=Direttiva UE 98/24/CE: agenti chimici sul luogo di lavoro.  
04=Direttiva UE 2004/37/CE: In materia di tutela dei lavoratori.  
05=Regolamento UE CE n. 689/2008: Allegato 1, Parte 1.  
06=Regolamento UE CE n. 850/2004: Proibizione e restrizione degli inquinanti organici persistenti (POP).  
07=REACH UE, Allegato XVII: Restrizioni sulla lavorazione, l'immissione sul mercato e l'uso di certe sostanze pericolose, miscela e articolo.  
08=REACH (UE), Allegato XIV: Elenco autorizzazioni o Elenco delle sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) candidate all'autorizzazione.

Nessun componente di questo materiale è stato trovato negli elenchi normativi sopra elencati.

### INVENTARI DELLE SOSTANZE CHIMICHE:

Tutti i componenti sono conformi ai seguenti requisiti dell'inventario delle sostanze chimiche: AIIC (Australia), DSL (Canada), ENCS (Giappone), IECSC (Cina), KECI (Corea), NZIoC (Nuova Zelanda), PICCS (Filippine), TCSI (Taiwan), TSCA (Stati Uniti).

### 15.2 Valutazione della sicurezza chimica

Nessuna valutazione della sicurezza chimica.

## SEZIONE 16 ALTRE INFORMAZIONI

**NOTA SULLA REVISIONE:** SEZIONE 01 - Identificazione della società informazione modificata.  
SEZIONE 03 - Composizione informazione modificata.  
SEZIONE 08 - Tabella dei limiti di esposizione occupazionale informazione modificata.  
SEZIONE 11 - Informazioni tossicologiche informazione modificata.  
SEZIONE 12 - Informazioni ecologiche informazione modificata.  
SEZIONE 16 - Testo per esteso delle frasi H del regolamento informazione modificata.

**Data di revisione:** dicembre 30, 2025

### Testo per esteso delle frasi H del regolamento CLP:

Asp. Tox. 1/H304; Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.  
Aquatic Acute 1/H400; Molto tossico per gli organismi acquatici.  
Aquatic Chronic 1/H410; Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.  
Aquatic Chronic 2/H411; Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.  
Aquatic Chronic 3/H412; Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.  
Aquatic Chronic 4/H413; Può essere nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.  
Eye Dam. 1/H318; Provoca gravi lesioni oculari.  
Flam. Liq. 3/H226; Liquido e vapori infiammabili.  
Acute Tox. 4/H302; Nocivo se ingerito.  
Repr. 2/H361f; Sospettato di nuocere alla fertilità.  
Skin Sens. 1/H317; Può provocare una reazione allergica cutanea.  
Skin Corr. 1C/H314; Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.

### ABBREVIAZIONI PROBABILMENTE UTILIZZATE IN QUESTO DOCUMENTO:

Valore limite di soglia (TLV) - Valore limite di soglia	Media ponderata nel tempo (Time Weighted Average, TWA) - Media ponderata nel tempo
Limite di esposizione di breve durata (Short Term Exposure Limit, STEL) - Limiti di esposizione di breve durata	Limite di esposizione permissibile (PEL) - Limiti di esposizione permissibile

CVX - Chevron	CAS - Numero CAS (Chemical Abstract Service)
NQ - Non quantificabile	

Preparato da Chevron in conformità con il regolamento UE 1907/2006 e relativo emendamento, il regolamento (UE) 2020/878.

**Le informazioni contenute nella presente SDS si basano sulle conoscenze, informazioni e convinzioni di Chevron e delle sue affiliate alla data di pubblicazione. Non rappresentano una specifica di qualità e non viene fornita alcuna garanzia, espressa o implicita. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i risultati dell'utilizzo di questo materiale. Le informazioni qui presentate riguardano solo il prodotto indicato. Poiché le condizioni di utilizzo sono fuori dal nostro controllo, è responsabilità dell'utilizzatore determinare le condizioni per l'uso sicuro di questo prodotto e valutare la sua idoneità per le proprie applicazioni. Se necessario, gli utilizzatori devono cercare ulteriori indicazioni.**

**Nessun Allegato**